

### Les Epaulettes de Santa Claus

(Suite de la page 11)

L'absence de lumière ne permit pas de voir la rougeur qui envahit le visage d'Alfred, qui baillotta en guise d'explication: "Je vais vous dire, j'avais l'intention de porter cette bonbonnière à une certaine jeune personne que je vous présenterai un jour ou l'autre. J'ai décidé qu'elle s'en passerait et pour l'instant, j'ai l'intention de lui offrir un autre objet, beaucoup plus petit que les gens instruits comme vous autres appellent un écrivain avec quelque chose dedans."

Alfred fut presque porté en triomphe à sa chambre avec la promesse qu'il prendrait de force un bain de

neige s'il ne pouvait prouver son avancement en produisant l'écrin, contenant entre autre chose une bague de fiançailles, il fallut qu'une dernière santé après laquelle chacun reprit la direction de son lit. Le lendemain matin, dès les huit heures, les cinq exilés qui avaient passé la nuit au club des Beaux Arts guettaient par la fente de la porte la réveil de leur petit protégé. Ils n'eurent pas longtemps à attendre. En ouvrant les yeux, le gamin se grêta un peu il était bien lui-même, et où il était. Ses regards s'élevèrent portés au pied du lit, il y vit une telle accumulation de choses dont il n'avait jamais osé rêver qu'il décida spontanément que Santa Claus existait pour vrai, même pour les petits gueux et sans plus de délibération, il s'élança vers les bonbons. Mais il était entortillé dans la longue robe de bain d'Alfred, qui lui barre les jambes et le jeta à bas du grand lit pour tomber dans les

bras du docteur qui s'était précipité le premier. Les autres entourèrent immédiatement le lit pour partager la joie du petit bougre qui trouva tout naturel qu'enfin il fut dorénavant comme le doivent être tous les enfants, et se mit à avaler les chocolats à bouchées doubles. Caroleus Toussaint et Alfred Languedoc, ayant moins de préoccupations que les trois autres de famille qui se trouvaient avec eux, et se trouvant aussi à un spectacle qui leur était plus nouveau, étaient les plus intéressés. L'enfant se gargarisa au point qu'Alfred en fut effrayé et demanda au docteur: "Peut-il se rendre malade? Ça fait déjà plus d'une livre de sucre qu'il engloutit? Ne craint pas, répondit le docteur, du ton d'un homme qui s'y connaît, un enfant comme celui-ci ne peut consommer autant de livres de bonbons que tu peux prendre d'onces de whiskey sans être malade." Dans ce cas-là, mange, mon

petit reprit Caroleus, quand il n'y en aura plus, il y en aura encore." Les étreintes déposées à l'aplomb du lit au cours de la nuit, formèrent une toilette complète pour le gamin qui fut habillé par le docteur, et qui prit le déjeuner avec les membres du club. Le soleil du matin avait dissipé la tempête comme par enchantement, mais après être allé aux renseignements, le gérant du club apprit que la circulation normale des trains ne serait pas reprise avant midi ou une heure de l'après-midi. "C'est à nous de donner le temps d'avisé à ce que nous allons faire du gosse, déclara Hyacinthe Blouin, en homme toujours pratique. A la suite d'un interrogatoire auquel l'enfant se prêta avec candeur et franchise et répondit même avec intelligence, on découvrit que le mioche était orphelin de mère et que son père lui-même l'avait laissé en soin à une marâtre qui se chargeait de lui faire gagner la pension que le père ne payait pas, et que c'était en voulant éviter des mauvais traitements que le petit vendeur s'était attardé au point de geler en pratiquant son métier de vendeurs de journaux. "Évidemment, dit le docteur, c'est un cas qui relève de la police et de nos institutions. Il s'agit de placer cet enfant dans un asile. Inutile de parlementer si longtemps, dit Caroleus Toussaint, qui n'avait pas prononcé une parole depuis une heure, mais avait certainement jonglé dur, j'ai pour lui un asile tout trouvé. J'ai en même temps trouvé pour ma femme les seules étreintes qu'elle me demande depuis dix ans. J'emmené le mioche avec moi, et je lui fais en même temps cadeau d'une mère."

"Tu as raison, répliqua Alfred. Quand on ne sait pas se faire des enfants, on les prends tout faits. Vaut mieux tard que jamais. Quant à moi, je vous remet à l'an prochain, et je vous assure que je ne ferai pas gagner mes épaulettes par Santa Claus, car ce que j'ai ressenti depuis hier soir a été pour moi toute une manifestation nouvelle du foyer. Et comme il faut être diplomate, je propose la santé de la future mère même Languedoc et du prochain petit Alfred Languedoc, car je ne permets pas qu'on en doute, il faut que ce soit un garçon."

### CABANO

Au Couvent du St-Rosaire  
Résultat des concours de novembre.  
Maximum: 120 points.

7ème année: Solanges Chamberland 114.3; Georgianna Pelletier 110.7.  
6ème année: Dorothée Gagné 112.7; Régina Morin 109.4; Blanche Ouellet 107.6; Irma Chamberland 106.4; Thérèse Thériault 105.8; Marie Deschênes 96.8; Clotilde Thériault 96.4; Irène Valcourt 95.4; Joseph Eliud Chamberland 90.2; Henri Gagné 70.4; Alida Valcourt 70.  
5ème année: Madeleine Gagné 111.2; Roland Lemieux 106.9; Gertrude Leblanc 105.2; Noémie Morneau 104.5; Gérard Dionne 104.1; Elsie Dionne 101.5; Jolie Anna Thériault 98.3; Hermance Soucy 98.3; Benoît Dionne 98.1; Edmée St-Pierre 96.5.  
4ème année: Gertrude April 106; Paula Gagné 102.5; Noëlle Caron 98.5; Rose St-Pierre 92.5; Marguerite Gagné 92; Simonne Caron 87; Bertha Dion 85.3; Gemma April 8; Gertrude Pelletier 82.3; Rose-Adèle Dionne 81.4; Adrienne Landry 80.5; Simonne Landry 80.3; Solange Lebel 79.5; Juliette Raymond 79; M. Stéphanie 78; Emma Lévesque 78; Emilienne April 74.5; Imelda Michaud 69.5; Sylviane Raymond 64.5; Irène Pelletier 60; Annette Ouellet 58.5; Béatrice Laviole 54.3.  
3ème année: Estérelle Lemieux 105.5; Alida Caron 94.5; Noëlle Thériault 83; Laurette Landry 80.5; Mariette Raymond 80; Annette Morais 80; Thérèse St-Ferre 57.5; Jeanne Lévesque 45.5.  
Classe des Garçons, 4ème année. Laurent Landry 111.5; Donat Ouellet 111.1; Roma Morel 104.1; Albert Mar tin 103; Léopold Nadeau 98.5; Gilbert Griffin 90.7; Michel Desrochers 85.9; Gontran Gagné 84.5; Georges Griffin 81.3; Camille Morneau 79.9; Antonio Nadeau 81.5; Léopold Valcourt 60; Auguste Ouellet 53.2.  
3ème année: Léopold Beaulieu 81; Robert Laviole 80.7; Léonard Gagné 80.3; Lucien Pelletier 80.8; Louis Griffin 84.7; Benoît Gagné 81.8; Estérelle Ouellet 81.4; Philippe Ouellet 81.3; Jean Martin 80.8; Joseph Lévesque 55; Uldéric Desrochers 54.5; Marcel 72.5; Hervé Caron 68.5; Ulysse 3ème année: Maximum 80 points; Marguerite Roy 80; Luce Dionne 78.9; Eugénie Tremblay 78.5; Alina Thériault 78.5; Stéphanie Chamberland 78; Antoinette Paradis 76; M. Rose Dubé 76; Robert Lévesque 75; Cécile Pelletier 74.5; Hector Soucy 74; Yvette Landry 73; Albert Ouellet 72; M. Laure Madras 71; René Ouellet 70.8; Jeanne Landry 70; Albert Ouellet 64; Bertrand Desrochers 62; Omar Landry 53; Patrice Lévesque 52.5.  
2ème année: Aurélie Gagné 70; Magella Thériault 66; M. Marthe Soucy 65; Cha. Hector Lebel 64; Françoise Deschênes 63; Laurent Lebel 59; M. Rose Pelletier 57; Lucien Deschênes 51.

# SUIVEZ LES AVIS du PERE NOEL



KASNER  
VOUS  
INVITE

JOLIS  
Calendriers  
SERONT  
DISTRIBUES A  
TOUS NOS  
CLIENTS

RIEN  
DE PLUS  
AGREABLE  
QU'UN  
ARTICLE  
UTILÉ!

### QUELQUES SUGGESTIONS

**POUR LUI**  
CHEMISES "Forsyth"  
CEINTURES — GANTS — Mouchoirs  
B A S "Interwoven"  
CRAVATES faites à la main  
FOULARDS Importés et canadiens  
ROBES de Chambre et de Bain  
CHAUSSURES "Astoria"  
CHAPEAUX — CASQUETTES  
PYJAMAS — SWEATERS

**POUR ELLE**  
BAS "Kaiser" et "Woods Lavender"  
LINGERIE en soie  
GANTS — ECHARPES en Soie  
MOUCHOIRS de fantaisie  
Nouveaux SWEATERS  
PYJAMAS en soie, Etc., Etc.

**Pour Enfants**  
HABITS en laine Jersey  
CASQUETTES d'aviateur  
Sweaters et Windbreakers  
Cravates — Chemises — Bas, Etc.

**I. KASNER**  
Rue Canada - Edmundston, N. B.

## SPECIAL BIGGER & BETTER THAN EVER - MEILLEUR QUE JAMAIS -



CHEZ -- AT  
**John J. DAIGLE**  
EDMUNDSTON

Pour 2 Semaines - For 2 Weeks  
**DEC. 13 to 31**

**AU COMPTANT SEULEMENT FOR CASH ONLY**

TOMATES, BLE D'INDE et POIS, la caisse	3.25	TOMATOES, CORN and PEAS, per case	3.25
RAISINS sans grains	25c	Seedless RAISIN	25c
2 paquets pour		CURRENTS, 11 oz	25c
CURRENTS, 11 onces	25c	2 pkgs for	
2 paquets pour		VANILLA and Lemon Flavor, per jug	20c
ESSENCE de Vanille et Citron, cruche	20c	Strawberry JAM	39c
CONFITURES fraises pot 40 onces	39c	40 oz, jar	39c
CONFITURES pommes et fraises, 5 lbs	39c	Apple and Strawberry JAM, 4 lbs tin	39c
D A T E S	25c	D A T E S	25c
paquet 2 lbs		2 lbs packages	
CHOCOLAT	99c	CHOCOLATE	99c
boîte de 5 lbs		5 lbs box	
BONBONS mélangés, la livre	10c	Mixed CANDIES per pound	10c
PAMPLEMOUSSES	25c	GRAPEFRUITS	25c
4 pour		McIntosh APPLES per dozen	39c
POMMES McIntosh la douzaine	39c	PEACHES per can	19c
PECHES la boîte	19c	PUMPKINS per can	12c
CITROUILLE la boîte	12c	PICKLES McCready sweet 35 oz jar	43c
MARINADES sucrées McCready, 35 oz, le pot	43c	PICKLES McCready sour 35 oz jar	39c
MARINADES sèches McCready, 30 oz, le pot	39c	SHORTENING	2.60
GRAISSE chaudière 20 lbs	2.60	20 pounds pail	\$1.49
chaudière 10 lbs	\$1.49	10 pounds pail	72c
chaudière 5 lbs	72c	5 pounds pail	22c
NOIX assorties, la livre	22c	Assorted Nuts per pound	22c
ORANGES, bel assortiment la douzaine	50c	ORANGES, nice assortiment per dozen	50c
23c à		APPLES, large assortiment per dozen	39c
POMMES grand choix, la douzaine	15c à 39c	Large assortiment of CHICKEN TURKEY — GEESE — PORK — BEEF — Etc., 1st Quality Guaranteed.	
Grand Assortiment de POULETS — DINDES — OIES — PORC — BOEUF — Etc. 1ère Qualité Garantée.			

**POUR VOS CADEAUX**  
Voyez notre assortiment de Jouets, Articles de Fantaisie, Verrerie, et autres articles appropriés pour Noël.

**FOR YOUR GIFTS**  
See our large assortment of Toys, Fancy Articles, Glassware, and other articles appropriate for Christmas Gifts.

**Achetez les Epicerie de Qualité Buy Groceries of Quality**

Achetez les Marchandises ANNONCES Comparez et Choisissez.